



hamboorg.city

---

## Standesamt — Căsătorie, certificat de naștere și schimbare de nume

Căsătorie cu certificat de capacitate matrimonială (40-100 €), anunțarea nașterii în termen de 7 zile și schimbare de nume.

**Deutsche Begriffe:** Standesamt | Eheschließung | Ehefähigkeitszeugnis | Geburtsurkunde | Namensänderung | Heiratsurkunde

---

### Căsătoria în Germania — pas cu pas

Căsătoria în Germania este valabilă din punct de vedere juridic doar la **Standesamt** — ceremoniile religioase sau confesionale nu au efect juridic.

#### Condiții prealabile

- Ambii parteneri trebuie să fie **cel puțin 18 ani**
- Absența unui matrimoniu existent (prezentați sentința de divorț)
- **Certificat de capacitate matrimonială** — cetățenii străini au nevoie de acest document din țara lor de origine. Confirmă că nu există impedimente matrimoniale. Unele țări nu emit asemenea certificate — în acest caz, **Curtea de Apel** decide o **scutare**.

#### Documente necesare

- Pașaport valid sau carte de identitate
- Dovadă de înregistrare extinsă (nu mai veche de 4 săptămâni)
- Certificat de naștere (certificat și tradus de un translator împuternicit)
- Certificat de capacitate matrimonială sau decizie de scutare
- Dacă este cazul: sentința de divorț sau certificatul de deces al fostului soț

## Costuri

Serviciu	Taxă
Înregistrarea căsătoriei	<b>40-100 €</b>
Căsătoria (dată standard)	inclus în preț
Căsătorie sâmbătă	<b>50-100 € supliment</b>
Certificat de căsătorie	<b>12 € pe exemplar</b>

## Procedură

- 1. Înregistrare** la Standesamt din locul de reședință (6 luni până la 6 săptămâni înainte)
- 2. Verificare** documente de către Standesamt (durată: 2-6 săptămâni)
- 3. Fixare** dată pentru căsătorie
- 4. Ceremonia de căsătorie** în fața ofițerului stării civile cu cel puțin 2 martori

## Anunțarea nașterii — termen de 7 zile

După nașterea unui copil în Germania, nașterea trebuie anunțată **în termen de 7 zile** la Standesamt competent. Standesamt competent este cel din **locul nașterii** (nu din locul de reședință).

## Documente necesare

- Certificat de naștere din clinică
- Cărți de identitate/pașapoarte ai ambilor părinți
- Certificat de căsătorie (pentru părinți căsătoriți)
- Recunoaștere de paternitate (pentru părinți necăsătoriți, de preferință înainte de naștere)
- Certificatele de naștere ai ambilor părinți

## Copilul primește:

- **Certificat de naștere german** (indiferent de naționalitatea părinților)
- **Număr de identificare fiscală** automat după înregistrare

## Schimbare de nume

Schimbarea de nume în Germania este posibilă doar în **cazuri excepționale**:

- **După căsătorie:** nume conjugal comună, nume dublu sau păstrarea numelor proprii
- **După divorț:** revenire la numele din certificatul de naștere
- **Schimbare administrativă:** doar din "motiv important" (de exemplu, nume jignitor, conformare de gen)

Cererea de schimbare de nume după căsătorie este gratuită și se stabilește direct la căsătorie. Schimbarea ulterioară costă **25-100 €** și necesită cerere la Standesamt.

--- Stare: martie 2026. Toate informațiile fără garanție.